

Bản án số: 91/2023/HS-ST  
Ngày: 18-8-2023

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN PHÚ - TỈNH ĐỒNG NAI**

*- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Bá Đức.*

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Phạm Thanh Lam.

2. Ông Phạm Công Gia.

*- Thư ký phiên tòa: Ông Đoàn Văn Năng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai.*

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Ông Trương Hoàng Tuấn - Kiểm sát viên.*

Ngày 18 tháng 8 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 88/2023/HS-ST ngày 14/7/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 85/2023/QĐXXST-HS ngày 01/8/2023, đối với bị cáo:

**TÔ QUỐC M-** sinh năm: 1987; tại tỉnh Cần Thơ.

Nơi cư trú: Số 4, KV1, phường H P, Quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tô Thành T (đã chết) và bà Huỳnh Thị Ngọc H – sinh năm 1965; sống chung như vợ chồng với chị Trần Thị Ngọc A – sinh năm 1993; có 01 người con 06 tuổi; tiền án, tiền sự, nhân thân: Không.

Bị cáo hiện đang tại ngoại (có mặt tại phiên tòa).

\* Đại diện hợp pháp của người bị hại (anh Hoàng Tuấn A, sinh năm 2001 – đã chết) gồm có: Ông Hoàng Hữu X – sinh năm 1972 và bà Trần Thị H – sinh năm 1973 (là cha mẹ ruột). (Vắng mặt)

Cùng địa chỉ: Số B, tổ B, khu phố B, phường Tr D, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

\* Người bị hại: Chị Lý Đặng Kim T – sinh năm 2003. (Vắng mặt)

Địa chỉ: Số A, tổ A, khu phố A, phường A B, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

\* Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Công ty Cổ phần tập đoàn Tr Ng.

Đại diện theo pháp luật: Ông Đặng Lê Nguyên V – Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Đại diện theo ủy quyền gồm có: **Ông Nguyễn Duy Phước** – sinh năm 1984. (có mặt).

Địa chỉ: Số 82-84 Bùi Thị X, phường B Th, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.  
**Ông Bàn Anh Đức** – sinh năm 1979. (có mặt)

Địa chỉ: 54/6 Đào Duy A, phường C, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh.

2. **Anh Nguyễn Hoàng Công Th**, sinh năm 2000. (Vắng mặt)

Địa chỉ: Số 1D/16, tổ D, khu phố D, phường H N, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Bị cáo Tô Quốc M có giấy phép lái xe ô tô hạng C do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 18/02/2019, có giá trị đến ngày 18/02/2024.

Buổi chiều ngày 26/9/2022, bị cáo Tô Quốc M điều khiển xe ô tô biển số 51E-047.22 của Công ty Cổ phần tập đoàn Tr Ng đi trên Quốc Lộ 20 theo hướng Dầu Giây – Lâm Đồng. Vào lúc, 13 giờ 30 phút cùng ngày, khi đi đến Km 62 + 500m Quốc lộ 20 thuộc ấp Thọ Lâm 3, xã Phú Thanh, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai. Bị cáo M điều khiển xe ô tô biển số 51E-047.72 chuyển hướng từ bên phải sang bên trái đường theo hướng Dầu Giây – Lâm Đồng thì đụng vào xe mô tô biển số 60F2-655.09 do anh Hoàng Tuấn A điều khiển chở theo chị Lý Đặng Kim T ngồi phía sau đang đi theo chiều ngược lại gây tai nạn giao thông.

Về hậu quả: Anh Hoàng Tuấn A được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Chợ Rẫy đến ngày 28/9/2022 thì chết.

Bản kết luận giám định pháp y trên hồ sơ số 553/GĐHS/2022, ngày 30/11/2022 của Trung tâm Giám định pháp y tỉnh Đồng Nai đã kết luận nguyên nhân tử vong của Hoàng Tuấn A do đa chấn thương hậu quả của tai nạn giao thông gây ra:

Chấn thương ngực: Xẹp thùy dưới phổi phải. Tổn thương xẹp phổi thùy trên phải. Trần dịch màng phổi trái.

Chấn thương bụng: Rách thanh mạc chỗ nối hồi tràng, vỡ bàng quang trong phúc mạc. Xuất huyết nội do dập gan. Thoát vị nội, thành phần thoát vị gồm ruột non, tá tràng và mạc treo tương ứng, thoát vị vào hố thận phải. Chèn ép dây thận phải lên trên kèm hẹp nặng động mạch thận phải, dẫn tới nhồi máu thận phải.

Chấn thương: Trật khớp ổ chảo – cánh tay phải. Gãy 1/3 giữa xương đùi trái. Gãy mỏm ngang L5.

Chấn thương phức tạp phần mềm thành bụng, đùi trái, cẳng chân phải, cẳng tay phải.

Nồng độ cồn trong máu: Âm tính.

Nguyên nhân lỗi gây ra vụ tai nạn giao thông: Do bị cáo Tô Quốc M chuyển hướng xe không đảm bảo an toàn, không nhường đường cho xe đi ngược chiều.

Tại Cáo trạng số 91/CT-VKSTP-ĐN ngày 27/5/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai đã truy tố bị cáo Tô Quốc M về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình giống với lời khai trong quá trình điều tra, truy tố, không bổ sung gì thêm.

Tại phiên tòa, sau khi phân tích các dấu hiệu phạm tội, đánh giá các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ; đặc điểm nhân thân của bị cáo, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Tô Quốc M về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Tô Quốc M từ 01 năm tù đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 02 năm đến 03 năm.

- *Về trách nhiệm dân sự*: Bị cáo và Công ty cổ phần tập đoàn Tr Ng đã bồi thường xong cho đại diện hợp của người bị hại số tiền 445.000.000 đồng. Gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm nên không xem xét, giải quyết.

Đối với chị Lý Đặng Kim T bị thương tích nhẹ và từ chối giám định và không có yêu cầu nên không xem xét, giải quyết.

- *Về xử lý vật chứng*: Đối với 01 giấy phép lái xe ô tô hạng C mang tên Tô Quốc M đang tạm giữ trong hồ sơ vụ án. Đề nghị, Hội đồng xét xử tuyên trả lại giấy phép lái xe ô tô hạng C cho bị cáo M.

Đối với xe ô tô biển số 51E-047.72, giấy đăng ký xe ô tô biển số 51E-047.72, giấy chứng nhận kiểm định số 8258056 của Công ty cổ phần tập đoàn Tr Ng; xe mô tô biển số 60F2-655.09 và giấy đăng ký xe mô tô 60F2-655.09 của anh Nguyễn Hoàng Công Th. Công an huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai đã tạm giữ và trả lại cho chủ sở hữu là có căn cứ.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì với Kiểm sát viên.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo xin lỗi gia đình bị hại và rất hối hận về hành vi của mình và mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo cho bị cáo hưởng án treo để bị cáo chăm sóc nuôi dưỡng mẹ đã già yếu, em ruột bị động kinh và con nhỏ.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1] Vụ án không thuộc trường hợp tạm đình chỉ hoặc trả hồ sơ điều tra bổ sung. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Phú, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại, đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các

hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Bị hại chị Lý Đặng Kim T, đại diện hợp pháp của người bị hại ông Hoàng Hữu X, bà Trần Thị H; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Hoàng Công Th vắng mặt. Xét trong quá trình điều tra ông X, bà H, anh Th, chị T đã có lời khai đầy đủ, đã được bồi thường và nhận lại tài sản nên cũng không có yêu cầu gì đối với bị cáo. Việc vắng mặt của ông X, bà H, anh Th, chị T không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên căn cứ vào Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[3] Tại phiên tòa bị cáo Tô Quốc M đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các chứng cứ khác được thu thập trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa nên có căn cứ để xác định: Bị cáo Tô Quốc M là người có đầy đủ năng lực hình sự, có giấy phép lái xe ô tô hạng C. Khoảng 13 giờ 20 phút, ngày 26/9/2022, bị cáo điều khiển xe ô tô biển số 51E-047.72 của Công ty cổ phần tập đoàn Tr Ng lưu thông trên quốc lộ 20 theo hướng Dầu Giây – Lâm Đồng khi đi đến Km62+ 500m Quốc lộ 20 thuộc ấp Thọ Lâm 3, xã Phú Thanh, huyện Tân Phú, bị cáo điều khiển xe ô tô chuyển hướng qua đường không đảm bảo an toàn và không nhường đường cho xe đi ngược chiều nên đã xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 60F2-655.09 do anh Hoàng Tuấn A điều khiển chở theo chị Lý Đặng Kim T. Hậu quả làm anh Hoàng Tuấn A chết còn chị T bị thương và xe mô tô bị hư hỏng.

Hội đồng xét xử nhận thấy hành vi của bị cáo Tô Quốc M đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự. Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai truy tố bị cáo Tô Quốc M về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Hành vi của của bị cáo vi phạm vào khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ đã gây thiệt hại đến tính mạng của người khác và trực tiếp xâm phạm những quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ. Để có mức hình phạt phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra, Hội đồng xét xử sẽ xem xét, đánh giá các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo. Nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn giao thông là do bị cáo điều khiển xe ô tô khi chuyển hướng qua đường không đảm bảo an toàn và không nhường đường cho xe đi ngược chiều.

[5] Về nhân thân, tiền án, tiền sự: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

[6] Về tình tiết tăng nặng: Không có.

[7] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình người bị hại; bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, đang nuôi con nhỏ và mẹ già, em ruột bị động kinh; bị hại chị Lý Đặng Kim T và đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo, người bị hại cũng có một phần lỗi

khi không chú ý quan sát. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[8] Với tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo; trên cơ sở xem xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa. Xét thấy, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có nhân thân tốt, có hoàn cảnh kinh tế khó khăn nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà áp dụng thêm Điều 65 Bộ luật hình sự, Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 về hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo và Nghị quyết 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022, của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo cải tạo tại địa phương, dưới sự giám sát của chính quyền địa phương cũng đảm bảo tính răn đe và phòng ngừa chung.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và Công ty Cổ phần tập đoàn Tr Ng đã bồi thường cho ông Hoàng Hữu X, bà Trần Thị H là đại diện hợp pháp của bị hại (anh Hoàng Tuấn A - đã chết) số tiền 445.000.000<sup>d</sup> (*bốn trăm bốn mươi năm triệu đồng*). Đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

Đối với chị Lý Đặng Kim T bị thương tích nhẹ và không yêu cầu giám định. Đồng thời, chị T cũng được bị cáo M và Công ty Cổ phần tập đoàn Tr Ng bồi thường số tiền 50.000.000<sup>d</sup> (*năm mươi triệu đồng*), chị Tuyên không có yêu cầu gì hết nên không xem xét, giải quyết.

Đối với số tiền 355.000.000<sup>d</sup> (*ba trăm năm mươi năm triệu đồng*) của Công ty Cổ phần tập đoàn Tr Ng đã cùng bị cáo bồi thường cho gia đình bị hại và bị hại. Tại phiên tòa Công ty Cổ phần tập đoàn Tr Ng không yêu cầu bị cáo trả lại nên không xem xét, giải quyết.

[10] Về xử lý vật chứng: Đối với xe ô tô 51E-047.72, giấy đăng ký xe ô tô biển số 51E-047.72 và giấy chứng nhận kiểm định số 8258056, Công an huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai đã tạm giữ và trả lại cho chủ sở hữu Công ty cổ phần tập đoàn Tr Ng là có căn cứ.

Đối với xe mô tô biển số 60F2-655.09 và giấy đăng ký xe mô tô 60F2-655.09, Công an huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai đã tạm giữ và trả lại cho chủ sở hữu ông Nguyễn Hoàng Công Th là có căn cứ.

Đối với giấy phép lái xe hạng C số 920105001444 mang tên Tô Quốc M do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 18/02/2019 trả lại cho bị cáo Tô Quốc M.

[11] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[12] Về quyền kháng cáo: Bị cáo và bị hại, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo Bản án theo quy định của pháp luật.

[13] Quan điểm về việc giải quyết toàn bộ vụ án của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH:

### Căn cứ vào:

- Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự.
- Điều 46, Điều 48 Bộ luật hình sự.
- Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự.
- Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án.
- Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 và Nghị quyết 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022, của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

1. Tuyên bố: Bị cáo Tô Quốc M phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

2. Xử phạt: Bị cáo Tô Quốc M 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 03 (ba) năm, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 18/8/2023).

Giao bị cáo Tô Quốc M cho Ủy ban nhân dân phường H Ph, quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ nơi bị cáo cư trú quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách, gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 92 Luật thi hành án Hình sự.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về xử lý vật chứng: Trả cho bị cáo Tô Quốc M 01 giấy phép lái xe hạng C số 920105001444 mang tên Tô Quốc M do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 18/10/2019.

4. Về án phí: Bị cáo Tô Quốc Minh phải chịu 200.000<sup>d</sup> (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, đại diện theo ủy quyền của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Công ty cổ phần tập đoàn Trung Nguyên quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 18/8/2023).

Đối với bị hại, đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Hoàng Công T vắng mặt quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tổng đạt hợp lệ bản án.

(Đã giải thích chế định án treo cho bị cáo)

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện Tân Phú;
- Công an huyện Tân Phú;
- Chi cục THADS huyện Tân Phú;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu (hồ sơ, án văn)/.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Bá Đức**





